

# albrecht

## DR 760 DAB+ Digitalradio



### Betriebsanleitung / Manual

Deutsch / Englisch / Französisch

albrecht

# Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang .....	3
2. Erste Schritte .....	3
3. Bedienelemente und Anschlüsse .....	4
4. Standby .....	6
5. DAB+ Modus .....	6
5.1. DAB+ Hauptmenü .....	6
5.1.1. Senderliste .....	7
5.1.2. Vollständiger Scan .....	7
5.1.3. Manuell abstimmen .....	7
5.1.4. Ungültig beschneiden .....	7
5.1.5. DRC .....	7
5.1.6. ASA-Notfallwarnungen .....	7
5.1.7. Wecker .....	7
5.1.8. Einschlaf-Timer .....	7
5.1.9. Systemeinstellungen .....	7
6. UKW-Modus .....	8
6.1. UKW-Hauptmenü .....	8
6.1.1. Scan-Einstellungen .....	8
6.1.2. Audio-Einstellungen .....	8
6.1.3. Wecker .....	8
6.1.4. Einschlaf-Timer .....	8
6.1.5. Systemeinstellungen .....	8
7. Favoriten (Senderspeicher) .....	8
7.1. Speichern eines voreingestellten Senders .....	9
7.2. Abrufen eines voreingestellten Senders .....	9
8. Systemeinstellungen .....	9
8.1. Equalizer .....	9
8.2. Uhrzeit/Datum .....	9
8.3. Hintergrundbeleuchtung .....	10
8.4. Sprache .....	10
8.5. Werksreset .....	10
8.6. Software-Version .....	10
9. Wecker .....	10
9.1. Snooze .....	11
10. Schlaf-Timer .....	11
11. Bluetooth-Modus .....	12
12. AUX In Modus .....	13
13. ASA-Notfalldurchsagen .....	14
14. Spezifikationen Radio .....	16
14.1. Spezifikationen Netzadapter .....	17
15. Fehlersuche .....	17
16. Sicherheitshinweise .....	18
17. Informationen zu Garantie und Recycling .....	18
18. CE-Konformitätserklärung .....	19
19. EEAG und Recycling .....	19
20. Kundendienst .....	20

## 1. Lieferumfang

1. DR 760 DAB+ Radio
2. Steckernetzteil
3. Handbuch

## 2. Erste Schritte

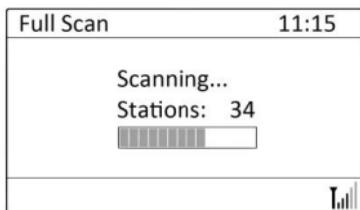
1. Stellen Sie das DR 760 Radio am gewünschten Ort auf.
2. Ziehen Sie die Teleskopantenne vollständig aus.
3. Schließen Sie den mitgelieferten Netzadapter an die DC IN-Buchse auf der Rückseite des Radios an und stecken Sie ihn dann in eine Steckdose.

Wenn das DR 760 zum ersten Mal oder nach einem Zurücksetzen gestartet wird, beginnt das Gerät mit der Ersteinrichtung.

Stellen Sie zunächst mit dem rechten **SELECT-Regler** die gewünschte Menüsprache ein und bestätigen Sie diese durch Drücken des Reglers.

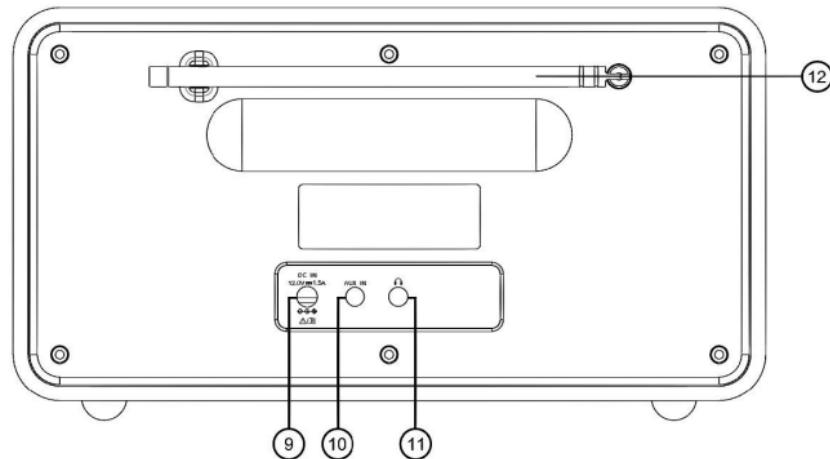
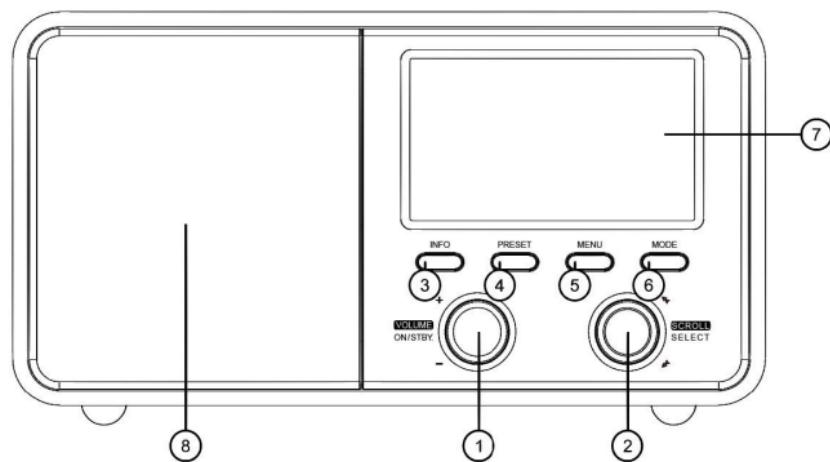
Danach startet das Radio automatisch einen vollständigen Suchlauf, um alle verfügbaren DAB+-Sender in Ihrer Umgebung zu suchen und diese in der Senderliste zu speichern.

Jetzt können Sie Ihr neues Radio genießen!



**Achtung:** Wir empfehlen Ihnen dringend, den Standort für ASA Meldungen einzustellen, so dass Sie lokalisierte ASA-Warnungen erhalten (siehe „13. ASA-Notfalldurchsagen“ auf Seite 14). Wenn Sie keinen Standort einstellen, werden Sie nur landesweite Warnungen erhalten.

### 3. Bedienelemente und Anschlüsse



	<b>Kontrolle</b>	<b>Funktion</b>
<b>1</b>		Drücken: um das Radio ein- oder auszuschalten. Drehen: um die Lautstärke einzustellen.
<b>2</b>		In allen Modi: drehen, um Optionen auszuwählen. Drücken Sie SELECT zur Bestätigung. Im UKW-Betrieb: Drehen für manuellen Suchlauf, drücken für automatischen Suchlauf.
<b>3</b>		Im DAB+/DAB- und UKW-Modus: Drücken Sie diese Taste, um die Informationen zu den Sendern durchzuschalten.
<b>4</b>		Zum Speichern eines Favoriten gedrückt halten, zum Aufrufen kurz drücken.
<b>5</b>		Drücken: um die Menüoptionen aufzurufen. Drücken Sie in Menüs, um einen Schritt zurückzugehen.
<b>6</b>		Empfangs-Modus ändern
<b>7</b>	<b>Anzeige</b>	4,3" TFT-Farbdisplay
<b>8</b>	<b>Lautsprecher</b>	Lautsprecher 5 Watt RMS-Ausgang
<b>9</b>	<b>DC-Buchse</b>	Anschluss an DC-Adapter (12,0 V)
<b>10</b>	<b>AUX-Eingang</b>	Mit dieser Buchse kann Ihr Radio über ein 3,5mm Kabel als externer Lautsprecher für MP3-Player, Smartphones, CD-Player und ähnliche Geräte verwendet werden.
<b>11</b>	<b>Kopfhörer</b>	Anschlussbuchse für Kopfhörer.
<b>12</b>	<b>Antenne</b>	Positionieren und ziehen Sie die Antenne komplett aus für einen besseren Empfang von DAB+/UKW-Programmen.

## 4. Standby

Im Standby-Modus zeigt das Gerät die aktuelle Uhrzeit und das Datum an. Wenn ein Wecker konfiguriert ist, schaltet er sich zur eingestellten Zeit ein. Wenn eine Warnmeldung (ASA) empfangen wird, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

Drücken Sie auf das **VOLUME-Drehrad**, um das Gerät einzuschalten oder um es wieder in den Standby-Modus zu schalten.

## 5. DAB+ Modus

Wechseln Sie zwischen den Modi, indem Sie kurz auf die **MODE-Taste** drücken.

In diesem Modus wird digitales Radio (DAB+) wiedergegeben. Wenn die DAB-Senderliste leer ist, wird automatisch ein DAB-Suchlauf gestartet.

Mit dem **SCROLL-Regler** können Sie durch die verfügbaren Sender blättern.

Drücken Sie kurz die **INFO-Taste**, um zwischen den verfügbaren Senderinformationen zu wechseln (z. B. Sendername, aktueller Titel, Interpret usw.).

Um die DAB-Slideshow (Senderlogo oder Albumcover) auf Vollbild zu erweitern, drücken Sie auf den **SELECT-Drehregler**.

### 5.1. DAB+ Hauptmenü

Um das DAB-Hauptmenü zu öffnen, drücken Sie die Taste  **MENU**. Hier können Sie die Senderliste aufrufen, einen neuen DAB-Scan starten, ein DAB-Ensemble manuell einstellen, ungültige Sender entfernen, die DRC-Funktion auswählen, die ASA-Alarmeinstellungen ändern, den Alarm einstellen, einen Sleep-Timer einstellen oder die Systemeinstellungen aufrufen.

### 5.1.1. Senderliste

Blättern Sie mit der **SCROLL-Taste** durch die Senderliste und drücken Sie die Taste, um den gewünschten Sender auszuwählen.

### 5.1.2. Vollständiger Scan

Wählen Sie Vollständiger Suchlauf, um nach allen verfügbaren DAB+-Sendern in Ihrem Gebiet zu suchen.

**Hinweis:** Bei normalem Gebrauch müssen Sie den DAB-Scan nicht jedes Mal durchführen, wenn Sie das DAB+ Radio verwenden. Führen Sie einen neuen Scan durch, wenn Sie das Radio in einem anderen Sendegebiet verwenden möchten oder wenn es neue Sender gibt.

### 5.1.3. Manuell abstimmen

Hier können Sie einen DAB+-Multiplex manuell nach Frequenz auswählen.

### 5.1.4. Ungültig beschneiden

Diese Funktion löscht alle Sender, die derzeit nicht verfügbar sind, aus Ihrer Senderliste.

### 5.1.5. DRC

Wenn Sie Musik mit einem hohen Dynamikbereich in einer lauten Umgebung hören, möchten Sie vielleicht den Dynamikbereich komprimieren. Dadurch werden leise Töne lauter und laute Töne leiser.

### 5.1.6. ASA-Notfallwarnungen

Siehe Kapitel „13. ASA-Notfalldurchsagen“ auf Seite 14.

### 5.1.7. Wecker

Siehe Kapitel „9. Wecker“ auf Seite 10.

### 5.1.8. Einschlaf-Timer

Siehe Kapitel „10. Schlaf-Timer“ auf Seite 11.

### 5.1.9. Systemeinstellungen

Siehe Kapitel „8. Systemeinstellungen“ auf Seite 9.

## 6. UKW-Modus

Im UKW-Modus können Sie klassische analoge Radiosender hören. Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein, indem Sie den **SCROLL-Drehregler** drehen, oder drücken Sie ihn, um nach dem nächsten verfügbaren UKW-Sender zu suchen.

### 6.1. UKW-Hauptmenü

Öffnen Sie das UKW-Menü, indem Sie die Taste **MENU** drücken. Hier können Sie die Suchlaufeinstellungen, die Audioeinstellungen, den Alarm und den Sleep-Timer einstellen oder zu den Systemeinstellungen gehen.

#### 6.1.1. Scan-Einstellungen

Wählen Sie aus, ob der SCAN "nur starke Sender" oder "alle Sender" finden soll.

#### 6.1.2. Audio-Einstellungen

Wählen Sie aus, ob Sie "Stereo" oder "Nur Mono" hören möchten.

#### 6.1.3. Wecker

Siehe Kapitel „9. Wecker“ auf Seite 10.

#### 6.1.4. Einschlaf-Timer

Siehe Kapitel „10. Schlaf-Timer“ auf Seite 11.

#### 6.1.5. Systemeinstellungen

Siehe Kapitel „8. Systemeinstellungen“ auf Seite 9.

## 7. Favoriten (Senderspeicher)

Es gibt jeweils 40 Speicherplätze für DAB und UKW .

## 7.1. Speichern eines voreingestellten Senders

Um den aktuellen Sender in Ihrer Favoritenliste zu speichern, drücken Sie lange auf die **PRESET-Taste** und wählen Sie einen Speicherplatz. Drücken Sie **SELECT**, um den Sender zu speichern.

Sie können einen Speicherplatz jederzeit mit einem neuen Sender überschreiben.

## 7.2. Abrufen eines voreingestellten Senders

Um einen zuvor gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie kurz die **PRESET-Taste** und wählen Sie den gewünschten Sender mit **SELECT** aus.

# 8. Systemeinstellungen

Wählen Sie im DAB- oder UKW-Menü den Eintrag "**Systemeinstellungen**", um die Auswahl zu öffnen.

## 8.1. Equalizer

Es stehen mehrere voreingestellte EQ-Modi zur Verfügung: Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop und News.

Auch eine benutzerdefinierte Einstellung ist verfügbar; erstellen Sie Ihren eigenen EQ mit benutzerdefinierten Bass- und Höheneinstellungen.

Die Standardeinstellung ist Normal.

## 8.2. Uhrzeit/Datum

Sie können zwischen 12- und 24-Stunden-Anzeige wählen und das Datumsformat von Tag-Monat-Jahr auf Monat-Tag-Jahr ändern.

Sie können hier auch das Aussehen der Standby-Uhranzeige ändern.

Die aktuelle Uhrzeit und das Datum werden automatisch über

DAB- und UKW-Radiosender eingestellt.

Wenn Sie keinen Radioempfang haben, können Sie die Uhrzeit und das Datum auch manuell einstellen. Wenn ein Zeitsignal empfangen wird, wird Ihre manuelle Zeit automatisch korrigiert.

### 8.3. Hintergrundbeleuchtung

Sie können verschiedene Helligkeitsstufen für den aktiven Betrieb und den Standby-Modus einstellen.

### 8.4. Sprache

Hier können Sie die Menüsprache des Geräts einstellen. Die folgenden Sprachen sind verfügbar: Deutsch, Englisch, Niederländisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch, Polnisch, Tschechisch, Dänisch, Schwedisch, Norwegisch, Finnisch, Türkisch.

### 8.5. Werksreset

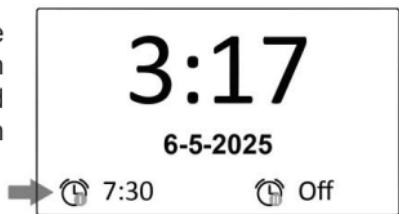
Wählen Sie diesen Menüpunkt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Der Vorgang muss noch einmal bestätigt werden. Alle Sender und Einstellungen werden gelöscht und das Gerät startet mit der Ersteinrichtung neu.

### 8.6. Software-Version

Hier können Sie die aktuelle Softwareversion des Geräts sehen. Bitte geben Sie diese Informationen bei allen Serviceanfragen an.

## 9. Wecker

Sie können zwei separate Alarmzeiten einstellen. Wählen Sie **Alarm 1** oder **Alarm 2** und nehmen Sie die folgenden Einstellungen vor:



- **Alarm:** Ein / Aus
- **Häufigkeit:** Täglich, Einmal, Wochenenden, Wochentage
- **Weckzeit:** Geben Sie die gewünschte Weckzeit ein
- **Quelle:** Buzzer, DAB oder UKW
- **Voreinstellung:** Wenn Sie DAB oder UKW verwenden, wählen Sie hier den Sender aus.
- **Zeitdauer:** 15/30/45/60/90/120 Minuten (Dauer des Alarmsignals)
- **Lautstärke:** Drehen Sie das **SCROLL** Drehrad, um die maximale Alarmlautstärke einzustellen. Die Lautstärke wird während des Alarms langsam auf diesen Wert erhöht.

Nach Abschluss der Alarmeinstellung wird das Alarmsymbol unten auf dem Display angezeigt.

Wenn der Alarm später anspringt, können Sie ihn durch Drücken von **ON/STBY** deaktivieren .

## 9.1. Snooze

Wenn der Wecker aufwacht, können Sie den **SELECT-Knopf** drücken, um **SNOOZE** zu aktivieren und den Wecker um 5 Minuten zu verschieben, oder drücken Sie wiederholt den **SELECT-Knopf**, um eine längere Schlummerzeit einzustellen.

Während der SNOOZE-Periode blinkt das entsprechende Weckersymbol und zeigt an, wie viel Zeit für die Snooze-Funktion verstrichen ist. Während dieser Zeit können Sie auch **ON/STBY** drücken, um die SNOOZE-Funktion zu beenden.

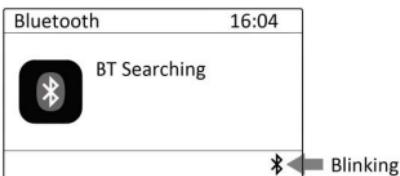
## 10. Schlaf-Timer

Wenn Sie mit Musik einschlafen möchten, können Sie hier eine Zeitspanne einstellen, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus wechselt.

## 11. Bluetooth-Modus

Koppeln Sie Ihr DR 760 mit einem Bluetooth-Gerät, um Musik zu hören:

1. Drücken Sie die **MODE**-Taste, um den Bluetooth-Modus auszuwählen, und drücken Sie den **SELECT**-Knopf zur Bestätigung. Auf dem Display wird "BT Searching" angezeigt und das untere Bluetooth-Logo blinkt.
2. Aktivieren Sie Ihr externes Bluetooth-Gerät und suchen Sie in der Bluetooth-Liste nach "ALBRECHT DR 760". Wählen Sie es aus.
3. Auf dem Display des DR 760 wird der Name Ihres Bluetooth-Geräts angezeigt, und das untere Logo blinkt nicht mehr, was eine erfolgreiche Bluetooth-Verbindung bedeutet.
4. Sie können den Ton von Ihrem Bluetooth-Gerät über den DR 760-Lautsprecher wiedergeben. Verwenden Sie das **SELECT**-Drehrad, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen. Drücken Sie **SELCET**, um die Musik abzuspielen und anzuhalten.
5. Wenn Sie die Verbindung zum aktuellen Bluetooth-Gerät trennen möchten, drücken Sie die Taste **MENU** und drehen Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um "Pair New Device" (Neues Gerät koppeln) auszuwählen und drücken Sie den **SELECT**-Knopf zur Bestätigung. Die Anzeige kehrt zu Schritt 1 zurück.



## 12. AUX In Modus

AUX IN ermöglicht den schnellen und einfachen Anschluss eines MP3-Players, Smartphones oder anderer externer Audioquellen.

1. Bevor Sie das Gerät an die Netzsteckdose anschließen, verwenden Sie ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um Ihr externes Audiogerät über die AUX IN-Buchse auf der Rückseite des Geräts anzuschließen.
2. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose und drücken Sie den **ON/STBY**-Knopf, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die **MODE**-Taste, um den Auxiliary Input-Modus auszuwählen.
4. Im Aux-in-Modus müssen Sie Ihr Audiogerät direkt bedienen, um die Wiedergabe zu steuern.
5. Um die Lautstärke optimal einzustellen, können Sie sowohl den DR 760 als auch die Eingangsklangquelle verwenden.

## 13. ASA-Notfalldurchsagen

ASA (Automatic Safety Alert) ist der neue Standard für offizielle Notfalldurchsagen über das DAB-Netz.

Das DR 760 empfängt automatisch alle Notrufdurchsagen und gibt sie wieder, wenn der aktuelle Radiosender am ASA-System teilnimmt.

ASA Alerts	16:04
Location	Not set>
Alert Volume	16>
Alert Monitor	None>

Selbst im Standby-Betrieb sucht das DR 760 im Hintergrund nach Notfalldurchsagen und schaltet das Radio bei Bedarf automatisch ein. So sind Sie immer optimal mit Warnmeldungen versorgt. Wir empfehlen daher, das Gerät immer im Standby-Modus zu betreiben und es nie ganz vom Netz zu trennen.

ASA-Warnmeldungen können mit einem bestimmten Warnbereich gekennzeichnet werden, so dass nur Hörer in bestimmten lokalen, relevanten Bereichen eine Warnmeldung erhalten. Dazu muss Ihr Standort im Gerät gespeichert sein.

Sie können Ihre **ASA-Vorwahl** bei der Ersteinrichtung oder jederzeit in den DAB-Einstellungen festlegen. Die Vorwahl besteht aus drei Blöcken mit jeweils vier Zahlen von 1 bis 8. Dieser Code enthält Ihre Position mit einer Genauigkeit von etwa einem Kilometer.

Unter <https://asa.radio/> können Sie Ihre ASA-Vorwahl berechnen. Sie können dort nach Ihrer Adresse suchen oder die GPS-Funktion Ihres Smartphones nutzen.

**ACHTUNG:** Wenn Sie keine Ortsvorwahl im Gerät speichern, ignoriert das Gerät alle lokalen Nachrichten und gibt nur landesweite Nachrichten wieder. Sie können daher wichtige Nachrichten verpassen, die nur Ihr Gebiet betreffen. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihre Ortsvorwahl zu programmieren, um alle wichtigen Nachrichten zu erhalten.

<https://asa.radio/>

Webportal für die Generierung von ASA Area Codes



Enter your address and postal code:

Your DAB+ location code:

Enter this code into your DAB+ radio.



Lat. Lon:

## 14. Spezifikationen Radio

<b>1</b>	Modell: DR 760
<b>2</b>	Unterstützte Radioformate: DAB+, UKW, Bluetooth
<b>3</b>	DAB+ Frequenz: Band III (174,00 - 240,00 MHz)
<b>4</b>	UKW-Frequenz: 87,5-108,0 MHz
<b>5</b>	Bluetooth-Frequenz: 2,402 - 2,480 GHz
<b>6</b>	Kopfhörer-Ausgang: 3,5 mm Stereoklinke
<b>7</b>	Antenne: fest angeschlossen
<b>8</b>	Lautsprecher: 5 Watt RMS
<b>9</b>	Leistungsaufnahme: Betrieb 18 W / Standby <1,5 W
<b>10</b>	Betriebstemperatur: 0 - 40 °C
<b>11</b>	Abmessungen (BxHxT): 250 x 160 x 135 mm
<b>12</b>	Nettogewicht: ca. 1860 g

Die Angaben in dieser Betriebsanleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## 14.1. Spezifikationen Netzadapter

Name und Anschrift des Herstellers: Dongguan Jin Jin Electronic Technology Co., Ltd. Raum 801, Gebäude 2, Nr. 150, Fenxi Road, Wanjiang Straße, DongguanStadt, Provinz Guangdong	
Modell Nr.	JJ018W1-120150VX
Eingangsspannung/ Freq.	100-240V ~ 50-60Hz
Ausgangsspannung	DC 12,0 V
Ausgang Strom	1.5 A
Ausgangsleistung	18.0 Watt
Avg. Aktiver Wirkungsgrad	85.0 %
Stromverbrauch. Standby	< 0,1 Watt

## 15. Fehlersuche

### Schlechter DAB-Empfang an einigen Orten.

Da das DAB-Netz noch nicht vollständig ausgebaut ist, kann es vor allem in ländlichen Gebieten, die noch nicht vollständig erschlossen sind, zu schlechtem Empfang kommen. Testen Sie daher das DR 760 Radio an einem anderen Ort, bevor Sie es wegen schlechten Empfangs zur Reparatur einschicken.

### Keine Anzeige auf dem Display

1. Stellen Sie sicher, dass die Helligkeit des Displays nicht ausgeschaltet ist.
2. Prüfen Sie, ob das Netzteil an beiden Enden eingesteckt ist und einen festen Kontakt hat.

## Unerwartetes Verhalten / Anzeige

1. Starten Sie das Gerät vollständig neu, indem Sie den Netzstecker ziehen, 10 Sekunden warten und dann den Stecker wieder einstecken.
2. Führen Sie einen Werksreset durch (siehe „8.5. Werksreset“ auf Seite 10).
3. Kontaktieren Sie unseren Kundensupport.

## 16. Sicherheitshinweise

- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Zubehör.
- Setzen Sie das Radio weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Radio nicht übermäßiger Hitze aus.

## 17. Informationen zu Garantie und Recycling

Wir sind gesetzlich verpflichtet, jedem Gerät Entsorgungs- und Garantieinformationen sowie eine EU-Konformitätserklärung mit Hinweisen zur Verwendung in verschiedenen Ländern beizulegen. Diese Informationen finden Sie auf den folgenden Seiten.

## 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum

Der Hersteller/Händler gewährt für dieses Produkt eine zweijährige Garantie ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt alle Ausfälle aufgrund defekter Komponenten oder fehlerhafter Funktionen innerhalb dieses Zeitraums ab, mit Ausnahme von Verschleißerscheinungen wie Kratzer auf dem Display, defektem Gehäuse, defekter Antenne und Defekten aufgrund äußerer Einflüsse wie Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Stromversorgung oder die Verwendung

von ungeeignetem Zubehör. Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Im Falle eines Garantieanspruchs wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Der Händler wird das Gerät reparieren, ersetzen oder an eine autorisierte Servicestelle weiterleiten.

Sie können sich auch direkt an unseren Servicepartner wenden. Bitte legen Sie dem Gerät Ihren Kaufbeleg bei und beschreiben Sie die Störung so genau wie möglich.

## 18. CE-Konformitätserklärung

### Normen und Leitlinien



Hiermit erklärt die Alan Electronics GmbH, dass das Funkgerät Modell DR 760 mit der Verordnung 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse zu finden:

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>

## 19. EEAG und Recycling



Die europäische Gesetzgebung verbietet es, alte oder defekte elektrische oder elektronische Geräte mit dem Hausmüll zu entsorgen. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde, um es zu recyceln. Dieses System wird von der Industrie finanziert und sorgt für eine umweltgerechte Entsorgung und die Wiederverwertung wertvoller Rohstoffe.

## 20. Kundendienst

Service-Adresse (für in Deutschland verkaufté Geräte):

**Alan Electronics GmbH**

**Service**

**Daimlerstraße 1g**

**D-63303 Dreieich**

**Deutschland**

Bitte rufen Sie unsere Service-Hotline unter **+49 (0) 6103/9481 - 66** (Normaltarif aus dem deutschen Festnetz) an oder senden Sie uns eine E-Mail:

**service@albrecht-midland.de**

**Bevor Sie das Gerät zurückgeben, lesen Sie bitte das Kapitel „15. Fehlersuche“ auf Seite 17.**

Dort finden Sie einige Tipps und Tests. Alternativ können Sie auch unsere Hotline kontaktieren.

**Druckfehler vorbehalten.**

# albrecht

## DR 760 DAB+ digital radio



**Manual**

**English**

albrecht

# Table of contents

1. Scope of delivery .....	23
2. First steps .....	23
3. Operating elements and connections .....	24
4. Standby .....	26
5. DAB+ mode .....	26
5.1. DAB+ main menu .....	26
5.1.1. Station list.....	26
5.1.2. Full scan.....	27
5.1.3. Manual tune.....	27
5.1.4. Prune invalid.....	27
5.1.5. DRC.....	27
5.1.6. ASA emergency warnings .....	27
5.1.7. Alarm clock.....	27
5.1.8. Sleep timer .....	27
5.1.9. System settings .....	27
6. FM mode .....	28
6.1. FM main menu .....	28
6.1.1. Scan settings.....	28
6.1.2. Audio settings .....	28
6.1.3. Alarm clock.....	28
6.1.4. Sleep timer .....	28
6.1.5. System settings .....	28
7. Favourites (station memory).....	28
7.1. Store a preset station .....	28
7.2. Recall a preset station .....	29
8. System settings .....	29
8.1. Equalizer .....	29
8.2. Time/Date .....	29
8.3. Backlight .....	30
8.4. Language .....	30
8.5. Factory Reset .....	30
8.6. Software version .....	30
9. Alarm clock .....	30
9.1. Snooze .....	31
10. Sleep Timer .....	31
11. Bluetooth mode .....	32
12. AUX In Mode .....	32
13. ASA emergency announcements .....	34
14. Specifications radio .....	36
14.1. Specifications power adapter .....	37
15. Troubleshooting .....	37
16. Safety instructions .....	38
17. Warranty and recycling information .....	38
18. CE Declaration of Conformity .....	39
19. EEAG and recycling .....	39
20. Service address .....	40

## 1. Scope of delivery

1. DR 760 DAB+ radio
2. Plug-in power supply
3. Manual

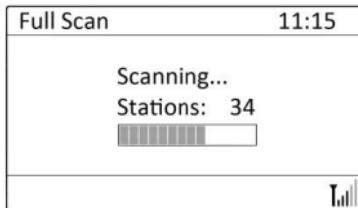
## 2. First steps

1. Set up the DR 760 at the desired location.
2. Extend the telescopic antenna completely.
3. Connect the supplied mains adapter to the DC IN socket on the backside of the radio and then plug it into a wall socket.

When the DR 760 is started for the first time or after a factory reset, the device starts with the initial setup.

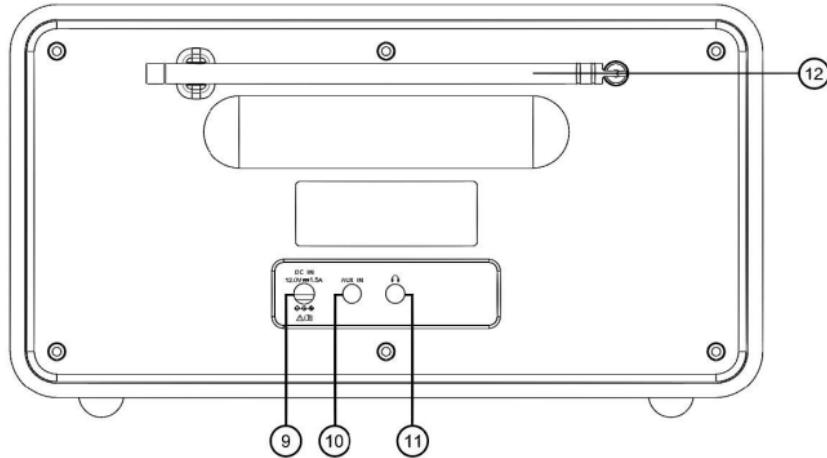
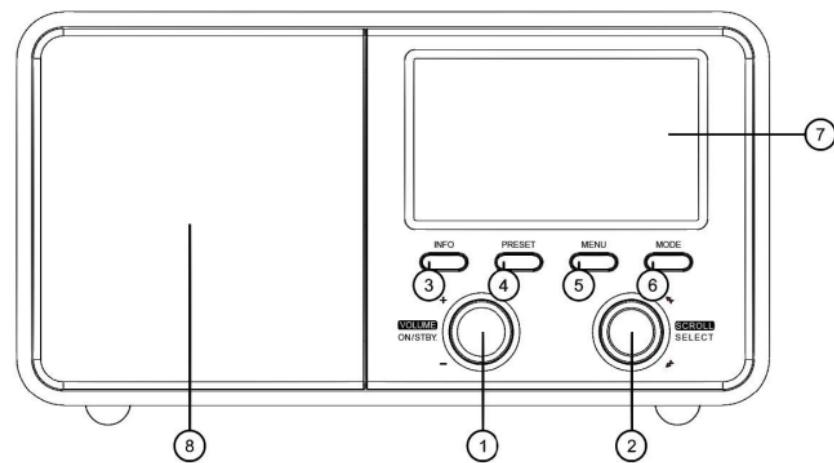
First set the desired menu language using the **SELECT** dial and confirm this by pressing the dial.

Afterwards the radio will start automatically a full scan to search all available DAB+ stations in your area and save these into the station list.



Now you are ready to enjoy your new radio!

**Attention:** We strongly recommend, that you set the location of the radio to receive localized ASA warnings (see „13. ASA emergency announcements“ on page 34). If you set no location, you will only receive country-wide warnings.



	<b>Control</b>	<b>Function</b>
<b>1</b>		Press to turn on/standby the radio. Rotate to adjust the Volume.
<b>2</b>		In All modes: turn to browse options. Press SELECT to confirm. In FM mode: while frequency shows up, turn to manual scan, press to auto-scan.
<b>3</b>		In DAB+/DAB and FM mode: Press to browse the broadcasting station information.
<b>4</b>		Press and hold to store preset, short press to recall.
<b>5</b>		Press to enter menu options. In menus, press to go back one step.
<b>6</b>		Press to change the mode
<b>7</b>	<b>Display</b>	4.3" color TFT display
<b>8</b>	<b>Speaker</b>	Speaker 5 Watt RMS output
<b>9</b>	<b>DC socket</b>	Connect to DC adapter (12.0 V)
<b>10</b>	<b>AUX In</b>	This socket allows your radio to be used as an external amplifier for MP3 players, smart phone, compact disc players and similar devices through 3.5mm cable.
<b>11</b>	<b>Earphone</b>	For enjoying the radio by earphones.
<b>12</b>	<b>Antenna</b>	Position and extend antenna for better signal reception of DAB+/FM programs.

## 4. Standby

In standby mode, the device displays the current time and date. If an alarm clock is configured, it will go off at the set time. If a warning message (ASA) is received, the device switches on automatically.

Press the **VOLUME** dial to switch the device on and also to switch it back to standby mode.

## 5. DAB+ mode

Switch between modes by briefly pressing the **MODE** button.

Digital radio (DAB+) is played in this mode. If the DAB station list is empty, a DAB scan is started automatically.

You can scroll through the available stations using the **SCROLL** dial.

Press the **INFO** button briefly to switch between the available station information (e.g. station name, current title, artist, etc.).

To extend the DAB slide show (station logo or album cover) to full screen, press the **SELECT** dial.

### 5.1. DAB+ main menu

To open the DAB main menu press **MENU** button. Here you can go to the station list, initiate a new DAB scan, set a DAB ensemble manually, prune invalid stations, select DRC function, change ASA alarm settings, set the Alarm, set a sleep timer or go the system settings.

#### 5.1.1. Station list

Scroll through the station list with the **SCROLL** button and press it to select your desired station.

### 5.1.2. *Full scan*

Select **Full Scan** to search for all available DAB+ stations in your area.

**Note:** In normal use, you do not need to perform the DAB scan every time you use the DAB+ radio. Perform a new scan if you want to use the radio in a different broadcasting area or if there are new stations.

### 5.1.3. *Manual tune*

Here you can select a DAB+ multiplex manually by frequency.

### 5.1.4. *Prune invalid*

This function deletes all stations, which are currently not available, from your station list.

### 5.1.5. *DRC*

If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter.

### 5.1.6. *ASA emergency warnings*

See chapter „13. ASA emergency announcements“ on page 34.

### 5.1.7. *Alarm clock*

See chapter „9. Alarm clock“ on page 30.

### 5.1.8. *Sleep timer*

See chapter „10. Sleep Timer“ on page 31.

### 5.1.9. *System settings*

See chapter „8. System settings“ on page 29.

## 6. FM mode

In FM mode, you can listen to classic analogue radio stations. Set the desired frequency by turning the **SCROLL** dial or press it to scan for the next available FM station.

### 6.1. FM main menu

Open the FM menu by pressing the **MENU** button. Here you can select the scan settings, the audio settings, set the alarm, set the sleep timer or go to the system settings.

#### 6.1.1. Scan settings

Select if the SCAN should find „**Strong stations only**“ or „**all stations**“.

#### 6.1.2. Audio settings

Select if you would like to have „**Stereo**“ sound or „**Forced Mono**“.

#### 6.1.3. Alarm clock

See chapter „9. Alarm clock“ on page 30.

#### 6.1.4. Sleep timer

See chapter „10. Sleep Timer“ on page 31.

#### 6.1.5. System settings

See chapter „8. System settings“ on page 29.

## 7. Favourites (station memory)

There are 40 memory locations each for DAB and FM .

### 7.1. Store a preset station

To save the current station to your favourite list, long press the **PRESET** button and select a memory slot. Press **SELECT** to save the station.

You can overwrite a memory location with a new station at any time.

## 7.2. Recall a preset station

To recall a previously saved station, short press the **PRESET** button and select your desired station with the **SELECT** button.

# 8. System settings

Select the "**System settings**" entry in the DAB or FM menu to open the selection.

## 8.1. Equalizer

Several preset EQ modes are available: Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop and News.

Also a user-defined setting is available; create your own EQ with custom bass and treble settings.

Default setting is Normal.

## 8.2. Time/Date

You can choose between 12-hour and 24-hour display and change the date format from day-month-year to month-day-year.

You can also change the appearance of the standby clock display here.

The current time and date are set automatically via DAB and FM radio station.

If there is no radio reception, you can also set the time and date manually. If a time signal is received your manual time will be automatically corrected.

### 8.3. Backlight

You can set different brightness levels for active operation and standby mode.

### 8.4. Language

Here you can set the menu language of the device. The following languages are available: German, English, Dutch, French, Italian, Spanish, Portuguese, Polish, Czech, Danish, Swedish, Norwegian, Finnish, Turkish.

### 8.5. Factory Reset

Select this menu item to reset the device to factory settings. The process must be confirmed once again. All channels and settings are deleted and the device restarts with the initial setup.

### 8.6. Software version

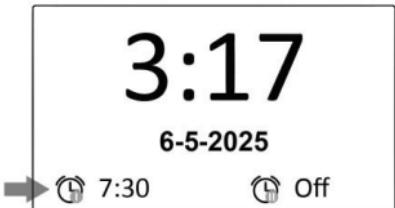
Here you can see the current software version of the device. Please include this information with all service requests.

## 9. Alarm clock

You can set two separate alarm times.

Select **Alarm 1** or **Alarm 2** and make the following selections:

- **Alarm:** On / Off
- **Frequency:** Daily, Once, Weekends, Weekdays
- **Wake Up Time:** enter your desired wake up time
- **Source:** Buzzer, DAB or FM
- **Preset:** When using DAB or FM, select the station here.
- **Duration time:** 15/30/45/60/90/120 minutes (alarm



sounding lasting time)

- **Volume:** turn SCROLL knob to select the maximum alarm volume. The volume will slowly rise to this level.

After completed the Alarm set up, the Alarm icon will be shown on the display bottom.

When the alarm turns on, you can deactivate it by pressing **ON/STBY**.

### 9.1. Snooze

When the Alarm wakes up, press the **SELECT** knob to activate **SNOOZE** and postpone the alarm for 5 minutes, or press **SELECT** knob repeatedly to have a longer snooze time.

While in SNOOZE period, the relevant alarm icon will be blinking and shows how much Snooze time is elapsed. During this time you also can press **ON/STBY** to stop the SNOOZE.

## 10. Sleep Timer

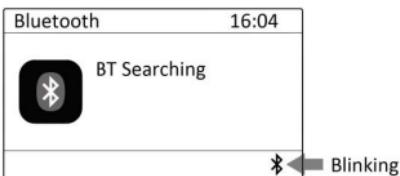
If you want to fall asleep to music, you can set a time period here after which the device automatically switches to standby mode.

Set Sleep Timer	16:04
 12 minutes	DAB+   

## 11. Bluetooth mode

Pair your DR 760 with a Bluetooth device to listen to music:

1. Press **MODE** button to select Bluetooth mode, press the **SELECT** knob to confirm.



The display will show 'BT Searching' with the bottom Bluetooth logo blinking.

2. Activate your Bluetooth device and look for "ALBRECHT DR 760" in the Bluetooth list. Select it.
3. Your DR 760 display will show your Bluetooth device name with the bottom logo stopped blinking, that's mean the successful Bluetooth connection.
4. You can enjoy to play the sound from your Bluetooth device via DR 760 speaker. Use the **SELECT** knob to skip to the next or previous track. Press **SELCET** to play and pause the music.
5. If want to disconnect the current Bluetooth device, press **MENU** button, and then turn **SCROLL** knob to select 'Pair New Device', press **SELECT** knob to confirm. The display will resume to step 1

## 12. AUX In Mode

AUX IN allows for quick and easy connection to an MP3 player, smart phone or other external audio sources.

1. Before connecting to the mains socket, use a 3.5mm audio cable (not supplied) to connect to your external audio device through the AUX IN socket at the rear of unit.
2. Connect power adapter to mains socket, press **ON/STBY** knob to switch unit on.
3. Press **MODE** button to select Auxiliary Input mode.

4. In Aux in mode, you must operate your audio device directly to control playback.
5. To optimal the volume levels, you can adjust by both DR 760 and the input sound source.

## 13. ASA emergency announcements

ASA (Automatic Safety Alert) is the new standard for official emergency announcements via the DAB network.

The DR 760 automatically receives all emergency announcements and plays them back if the current station is participating in the ASA system.

ASA Alerts	16:04
Location	Not set>
Alert Volume	16>
Alert Monitor	None>

Even in standby mode, the DR 760 searches for emergency announcements in the background and switches the radio on automatically if necessary. This means you are always optimally supplied with warning messages. We therefore recommend to always operate the device in standby mode and never disconnecting it completely from the mains.

ASA warning messages can be labelled with a specific warning area so that only listeners in certain local, relevant areas receive a warning message. To do this, your location must be stored in the device.

You can set up your **ASA area code** during the initial setup or at any time in the DAB settings. The area code consists of three blocks, each with four numbers from 1 to 8. This code contains your position to an accuracy of approximately one kilometre.

You can calculate your ASA Area Code at <https://asa.radio/>. You can search for your address there or use the GPS function on your smartphone.

**ATTENTION:** If you do not store an area code in the device, the device will ignore all local messages and only play back nationwide messages. You may therefore miss important messages that only affect your area. We strongly recommend that you programme in your area code in order to receive all important messages.

<https://asa.radio/>

Web portal for the generation of ASA Area Codes



English

Enter your address and postal code:

 Share location  search

Your DAB+ location code:

Enter this code into your DAB+ radio.



Let-Len

## 14. Specifications radio

<b>1</b>	Model: DR 760
<b>2</b>	Supported radio format: DAB+, FM, Bluetooth
<b>3</b>	DAB+ frequency: Band III (174.00 - 240.00 MHz)
<b>4</b>	FM frequency: 87.5-108.0 MHz
<b>5</b>	Bluetooth frequency: 2.402 - 2.480 GHz
<b>6</b>	Headphone output: 3.5 mm stereo jack
<b>7</b>	Antenna: permanently connected
<b>8</b>	Loudspeaker: 5 Watt RMS
<b>9</b>	Power Consumption: Operation 18 W / Standby <1.5 W
<b>10</b>	Operating temperature: 0 - 40 °C
<b>11</b>	Dimensions (WxHxD): 250 x 160 x 135 mm
<b>12</b>	Net weight: approx. 1860 g

The information in these operating instructions is subject to change without prior notice.

## 14.1. Specifications power adapter

Manufacturer's name and address: Dongguan Jin Jin Electronic Technology Co., Ltd. Room 801, building 2, No. 150, Fenxi Road, Wanjiang street, Dongguan City, Guangdong Province	
Model No.	JJ018W1-120150VX
Input Voltage / Freq.	100-240V ~ 50-60Hz
Output Voltage	DC 12.0 V
Output Current	1.5 A
Output Power	18.0 Watt
Avg. Active Efficiency	85.0 %
Power Cons. Standby	< 0.1 Watt

## 15. Troubleshooting

### Poor DAB reception in some locations.

As the DAB network is not yet fully developed, this can lead to poor reception, especially in rural areas that are not yet fully developed. You should therefore test the DR 760 radio at a different location before sending it in for repair due to poor reception.

### No indication on the display

1. Make sure that the display brightness is not switched off.
2. Check that the power supply unit is plugged in at both ends and has firm contact.

## Unexpected behaviour / display

1. Restart the appliance completely by unplugging the mains plug, waiting 10 seconds and then plugging it back in.
2. Carry out a factory reset (see „8.5. Factory Reset“ on page 30).
3. Contact our customer support.

## 16. Safety instructions

- Only clean the appliance with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings.
- Only use the accessories supplied by the manufacturer.
- Do not expose this radio to rain or moisture.
- Do not expose the radio to excessive heat.

## 17. Warranty and recycling information

We are required by law to include disposal and warranty information with each device, as well as an EU Declaration of Conformity with instructions for use in various countries. This information can be found on the following pages.

### 2-year guarantee from date of purchase

The manufacturer/retailer provides a two-year warranty for this product from the date of purchase. This warranty covers all failures due to defective components or faulty functions within this period, with the exception of wear and tear such as scratches on the display, defective housing, defective antenna and defects due to external influences such as corrosion, overvoltage due to improper external power supply or the use of unsuitable accessories. Defects caused by improper use are also excluded from the warranty.

In the event of a warranty claim, please contact your dealer.

The dealer will repair or replace the device or forward it to an authorised service centre.

You can also contact our service partner directly. Please enclose your proof of purchase with the device and describe the malfunction as precisely as possible.

## 18. CE Declaration of Conformity

### Standards and guidelines



Hereby, Alan Electronics GmbH declares that the radio equipment model DR 760 is in compliance with Regulation 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address:

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>

## 19. EEAG and recycling



European legislation prohibits the disposal of old or defective electrical or electronic appliances with household waste. To dispose of the appliance, take it to a collection centre in your municipality for recycling.

This system is financed by the industry and ensures environmentally friendly disposal and the recycling of valuable raw materials.

## 20. Service address

Technical hotline (for devices sold in Germany)

**Alan Electronics GmbH**

**Service**

**Daimlerstraße 1g**

**D-63303 Dreieich**

**Germany**

Please call our service hotline on +49 (0) 6103/9481 - 66 (normal rate on the German landline network) or send us an e-mail:

**[service@albrecht-midland.de](mailto:service@albrecht-midland.de)**

Before returning the device, please read chapter „15. Troubleshooting“ on page 37.

There you will find some tips and tests. Alternatively, you can contact our hotline.

**Subject to printing errors.**

# albrecht

## DR 760 Radio numérique DAB



**Manuel**

**Français**

albrecht

# Table des matières

1. Contenu de la livraison .....	43
2. Premiers pas .....	43
3. Éléments de commande et connexions .....	44
4. En attente .....	46
5. Mode DAB .....	46
5.1. Menu principal DAB.....	46
5.1.1. Liste des stations.....	47
5.1.2. Analyse complète .....	47
5.1.3. Réglage manuel .....	47
5.1.4. Taille non valide.....	47
5.1.5. RDC.....	47
5.1.6. Alertes d'urgence de l'ASA.....	47
5.1.7. Réveil .....	47
5.1.8. Minuterie de mise en veille.....	47
5.1.9. Paramètres du système .....	47
6. Mode FM .....	48
6.1. Menu principal FM .....	48
6.1.1. Paramètres de numérisation .....	48
6.1.2. Paramètres audio .....	48
6.1.3. Réveil .....	48
6.1.4. Minuterie de mise en veille.....	48
6.1.5. Paramètres du système .....	48
7. Favoris (mémoire des stations) .....	48
7.1. Mémoriser une station préréglée .....	49
7.2. Rappeler une station préréglée .....	49
8. Paramètres du système.....	49
8.1. Égaliseur .....	49
8.2. Heure/Date .....	49
8.3. Rétro-éclairage .....	50
8.4. Langue .....	50
8.5. Réinitialisation d'usine .....	50
8.6. Version du logiciel .....	50
9. Réveil.....	50
9.1. Sieste .....	51
10. Minuterie de mise en veille .....	51
11. Mode Bluetooth .....	52
12. Mode AUX In .....	52
13. Annonces d'urgence de l'ASA.....	54
14. Spécifications radio .....	56
14.1. Spécifications de l'adaptateur électrique .....	57
15. Dépannage .....	57
16. Consignes de sécurité .....	58
17. Garantie et informations sur le recyclage .....	58
18. Déclaration de conformité CE .....	59
19. EEAG et recyclage .....	59
20. Adresse de service .....	60

## 1. Contenu de la livraison

1. Radio DAB+ DR 760
2. Bloc d'alimentation enfichable
3. Manuel

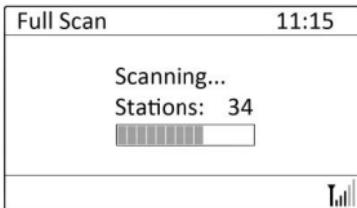
## 2. Premiers pas

1. Installer le DR 760 à l'endroit souhaité.
2. Déployez complètement l'antenne télescopique.
3. Connectez l'adaptateur secteur fourni à la prise DC IN située au dos de la radio, puis branchez-le sur une prise murale.

Lorsque le DR 760 est démarré pour la première fois ou après une réinitialisation d'usine, l'appareil commence par la configuration initiale.

Réglez d'abord la langue de menu souhaitée à l'aide de la molette **SELECT** et confirmez en appuyant sur la molette.

Ensuite, la radio lance automatiquement un balayage complet

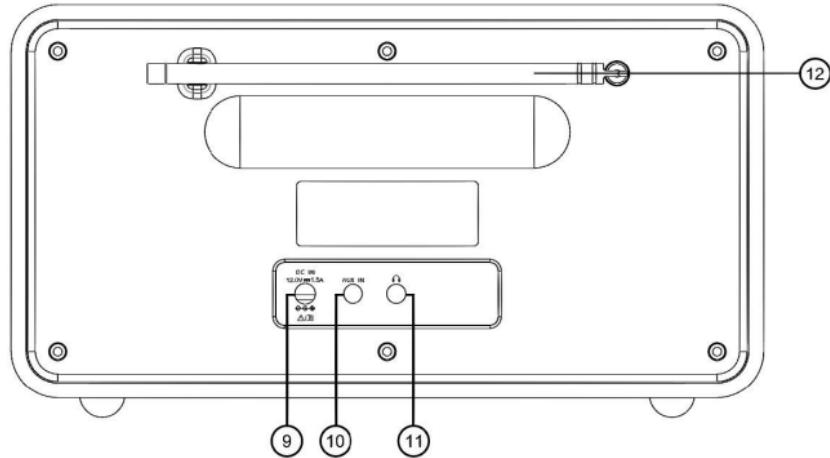
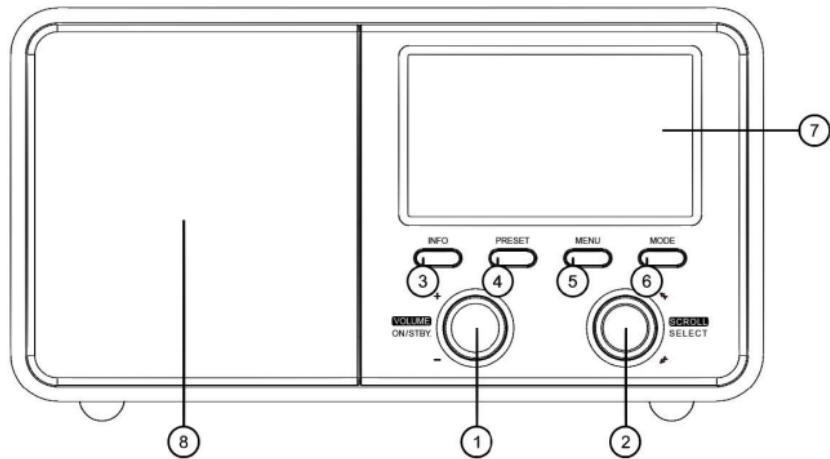


pour rechercher toutes les stations DAB+ disponibles dans votre région et les enregistrer dans la liste des stations.

Vous êtes maintenant prêt à profiter de votre nouvelle radio !

**Attention :** Nous vous conseillons vivement de définir l'emplacement de la radio pour recevoir les alertes ASA localisées (voir „13. Annonces d'urgence de l'ASA“ à la page 54). Si vous ne définissez aucune localisation, vous ne recevrez que les avertissements nationaux.

### 3. Éléments de commande et connexions



	<b>Contrôle</b>	<b>Fonction</b>
<b>1</b>		Appuyez sur cette touche pour allumer ou mettre en veille la radio. Tournez pour régler le volume.
<b>2</b>		Dans tous les modes : tournez pour parcourir les options. Appuyez sur SELECT pour confirmer. En mode FM : lorsque la fréquence s'affiche, tourner pour le balayage manuel, appuyer pour le balayage automatique.
<b>3</b>		En mode DAB+/DAB et FM : Appuyez sur cette touche pour parcourir les informations sur la station de radiodiffusion.
<b>4</b>		Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncee pour memoriser la preselection, appuyez briement sur la touche pour la rappeler.
<b>5</b>		Appuyez sur cette touche pour acceder aux options du menu. Dans les menus, appuyez sur cette touche pour revenir en arriere d'une etape.
<b>6</b>		Appuyer sur pour changer de mode
<b>7</b>	<b>Affichage</b>	4.écran TFT couleur de 3 pouces
<b>8</b>	<b>Intervenants</b>	Haut-parleur 5 Watt RMS
<b>9</b>	<b>Prise DC</b>	Connexion à un adaptateur CC (12,0 V)
<b>10</b>	<b>Entrée AUX</b>	Connexion pour sources audio externes via un câble de 3,5 mm.
<b>11</b>	<b>Écouteurs</b>	Pour écouter la radio avec des écouteurs.
<b>12</b>	<b>Antenne</b>	Positionner et étendre l'antenne pour une meilleure réception des programmes DAB+/FM.

## 4. En attente

En mode veille, l'appareil affiche l'heure et la date actuelles. Si un réveil est configuré, il se déclenche à l'heure programmée. En cas de réception d'un message d'avertissement (ASA), l'appareil s'allume automatiquement.

Appuyez sur la molette **VOLUME** pour allumer l'appareil et pour le remettre en mode veille.

## 5. Mode DAB

Passez d'un mode à l'autre en appuyant brièvement sur la touche **MODE**.

La radio numérique (DAB+) est diffusée dans ce mode. Si la liste des stations DAB est vide, une recherche DAB est lancée automatiquement.

Vous pouvez faire défiler les stations disponibles à l'aide de la molette **SCROLL**.

Appuyez brièvement sur la touche **INFO** pour basculer entre les informations disponibles sur la station (par exemple, le nom de la station, le titre en cours, l'artiste, etc.)

Pour étendre le diaporama DAB (logo de la station ou pochette d'album) en plein écran, appuyez sur la molette **SELECT**.

### 5.1. Menu principal DAB

Pour ouvrir le menu principal DAB, appuyez sur le bouton **MENU**. Vous pouvez ici accéder à la liste des stations, lancer un nouveau balayage DAB, définir manuellement un ensemble DAB, élaguer les stations non valides, sélectionner la fonction DRC, modifier les paramètres de l'alarme ASA, régler l'alarme, définir une minuterie de sommeil ou accéder aux paramètres du système.

### 5.1.1. Liste des stations

Faites défiler la liste des stations à l'aide de la touche **SCROLL** et appuyez sur cette touche pour sélectionner la station de votre choix.

### 5.1.2. Analyse complète

Sélectionnez **Full Scan** pour rechercher toutes les stations DAB+ disponibles dans votre région.

**Remarque :** dans le cadre d'une utilisation normale, il n'est pas nécessaire d'effectuer la recherche DAB à chaque fois que vous utilisez la radio DAB+. Effectuez une nouvelle recherche si vous souhaitez utiliser la radio dans une zone de diffusion différente ou s'il y a de nouvelles stations.

### 5.1.3. Réglage manuel

Vous pouvez ici sélectionner manuellement un multiplex DAB+ par fréquence.

### 5.1.4. Taille non valide

Cette fonction permet de supprimer de la liste des stations toutes celles qui ne sont pas disponibles actuellement.

### 5.1.5. RDC

Si vous écoutez de la musique avec une plage dynamique élevée dans un environnement bruyant, vous pouvez souhaiter compresser la plage dynamique audio. Cela permet de rendre les sons faibles plus forts et les sons forts plus faibles.

### 5.1.6. Alertes d'urgence de l'ASA

Voir le chapitre „13. Annonces d'urgence de l'ASA“ à la page 54.

### 5.1.7. Réveil

Voir le chapitre „9. Réveil“ à la page 50.

### 5.1.8. Minuterie de mise en veille

Voir le chapitre „10. Minuterie de mise en veille“ à la page 51.

### 5.1.9. Paramètres du système

Voir le chapitre „8. Paramètres du système“ à la page 49.

## 6. Mode FM

En mode FM, vous pouvez écouter les stations de radio analogiques classiques. Réglez la fréquence souhaitée en tournant la molette de **défilement** ou appuyez sur la molette pour rechercher la prochaine station FM disponible.

### 6.1. Menu principal FM

Ouvrez le menu FM en appuyant sur le bouton **MENU**. Vous pouvez y sélectionner les paramètres de balayage, les paramètres audio, régler l'alarme, régler la minuterie de sommeil ou accéder aux paramètres du système.

#### 6.1.1. Paramètres de numérisation

Sélectionnez si le SCAN doit trouver "**les stations fortes uniquement**" ou "**toutes les stations**".

#### 6.1.2. Paramètres audio

Sélectionnez si vous souhaitez obtenir un son "**stéréo**" ou "**mono forcé**".

#### 6.1.3. Réveil

Voir le chapitre „9. Réveil“ à la page 50.

#### 6.1.4. Minuterie de mise en veille

Voir le chapitre „10. Minuterie de mise en veille“ à la page 51.

#### 6.1.5. Paramètres du système

Voir le chapitre „8. Paramètres du système“ à la page 49.

## 7. Favoris (mémoire des stations)

Il y a 40 emplacements de mémoire pour le DAB et la FM .

## 7.1. Mémoriser une station préréglée

Pour enregistrer la station actuelle dans votre liste de favoris, appuyez longuement sur la touche **PRESET** et sélectionnez un emplacement de mémoire. Appuyez sur **SELECT** pour enregistrer la station.

Vous pouvez à tout moment remplacer un emplacement de mémoire par une nouvelle station.

## 7.2. Rappeler une station préréglée

Pour rappeler une station précédemment enregistrée, appuyez brièvement sur la touche **PRESET** et sélectionnez la station de votre choix à l'aide de la touche **SELECT**.

# 8. Paramètres du système

Sélectionnez l'entrée "**Réglages système**" dans le menu DAB ou FM pour ouvrir la sélection.

## 8.1. Égaliseur

Plusieurs modes d'égalisation prédéfinis sont disponibles : Normal, Flat, Jazz, Rock, Movie, Classic, Pop et News.

Un réglage défini par l'utilisateur est également disponible ; créez votre propre égaliseur avec des réglages de graves et d'aigus personnalisés.

Le réglage par défaut est Normal.

## 8.2. Heure/Date

Vous pouvez choisir entre l'affichage 12 heures et 24 heures et changer le format de la date de jour-mois-année à mois-jour-année.

Vous pouvez également modifier l'apparence de l'affichage de l'horloge de veille ici.

L'heure et la date sont réglées automatiquement par les stations de radio DAB et FM.

En l'absence de réception radio, vous pouvez également régler l'heure et la date manuellement. Si un signal horaire est reçu, votre heure manuelle sera automatiquement corrigée.

### 8.3. Rétro-éclairage

Vous pouvez définir différents niveaux de luminosité pour le fonctionnement actif et le mode veille.

### 8.4. Langue

Vous pouvez régler ici la langue du menu de l'appareil. Les langues suivantes sont disponibles : Allemand, anglais, néerlandais, français, italien, espagnol, portugais, polonais, tchèque, danois, suédois, norvégien, finlandais, turc.

### 8.5. Réinitialisation d'usine

Sélectionnez cet élément de menu pour réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine. La procédure doit être confirmée une nouvelle fois. Toutes les chaînes et tous les réglages sont effacés et l'appareil redémarre avec la configuration initiale.

### 8.6. Version du logiciel

Vous y trouverez la version actuelle du logiciel de l'appareil. Veuillez joindre cette information à toute demande de service.

## 9. Réveil

Vous pouvez définir deux heures d'alarme distinctes. Sélectionnez **Alarme 1** ou **Alarme 2** et effectuez les sélections suivantes :

- **Alarme** : Activé / Désactivé
- **Fréquence** : Quotidien, une fois, week-end, jours de la



semaine

- **Heure de réveil** : entrez l'heure de réveil souhaitée
- **Source** : Buzzer, DAB ou FM
- **Présélection** : lorsque vous utilisez DAB ou FM, sélectionnez la station ici.
- **Durée** : 15/30/45/60/90/120 minutes (durée de l'alarme)
- **Volume** : tourner le bouton SCROLL pour sélectionner le volume maximum de l'alarme. Le volume augmentera lentement jusqu'à ce niveau.

Une fois le réglage de l'alarme terminé, l'icône de l'alarme s'affiche en bas de l'écran.

Lorsque l'alarme est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur **ON/STBY**.

## 9.1. Sieste

Lorsque l'alarme se réveille, appuyez sur le bouton **SELECT** pour activer la fonction **SNOOZE** et retarder l'alarme de 5 minutes, ou appuyez plusieurs fois sur le bouton **SELECT** pour prolonger la durée de la fonction snooze.

Pendant la période de **SNOOZE**, l'icône de l'alarme correspondante clignote et indique la durée écoulée de la période de **SNOOZE**. Pendant cette période, vous pouvez également appuyer sur **ON/STBY** pour arrêter le **SNOOZE**.

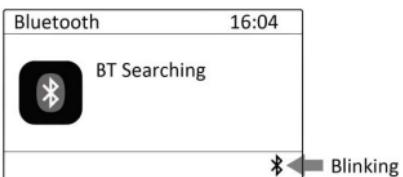
## 10. Minuterie de mise en veille

Si vous souhaitez vous endormir en écoutant de la musique, vous pouvez définir ici une durée après laquelle l'appareil passe automatiquement en mode veille.

Set Sleep Timer	16:04
 12 minutes	DAB+  12 

## 11. Mode Bluetooth

Associez votre DR 760 à un appareil Bluetooth pour écouter de la musique :



1. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode Bluetooth, puis appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer. L'écran affiche "BT Searching" et le logo Bluetooth clignote.
2. Activez votre appareil Bluetooth et recherchez "ALBRECHT DR 760" dans la liste Bluetooth. Sélectionnez-le.
3. Votre DR 760 affichera le nom de votre appareil Bluetooth et le logo du bas cessera de clignoter, ce qui signifie que la connexion Bluetooth est réussie.
4. Vous pouvez profiter de la lecture du son de votre appareil Bluetooth via le haut-parleur DR 760. Utilisez le bouton SELECT pour passer à la piste suivante ou précédente. Appuyez sur SELCET pour lire et mettre en pause la musique.
5. Si vous souhaitez déconnecter l'appareil Bluetooth actuel, appuyez sur le bouton MENU, puis tournez le bouton DÉROULER pour sélectionner 'Pair New Device', appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer. L'écran revient à l'étape 1

## 12. Mode AUX In

L'entrée AUX IN permet de connecter rapidement et facilement un lecteur MP3, un téléphone intelligent ou d'autres sources audio externes.

1. Avant de brancher l'appareil sur le secteur, utilisez un câble audio de 3,5 mm (non fourni) pour le connecter à votre appareil audio externe via la prise AUX IN située à l'arrière de l'appareil.

2. Brancher l'adaptateur d'alimentation sur la prise secteur, appuyer sur le bouton ON/STBY pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode Entrée auxiliaire.
4. En mode Aux in, vous devez utiliser votre appareil audio directement pour contrôler la lecture.
5. Pour optimiser les niveaux de volume, vous pouvez régler à la fois le DR 760 et la source sonore d'entrée.

## 13. Annonces d'urgence de l'ASA

L'ASA (Automatic Safety Alert) est la nouvelle norme pour les annonces officielles d'urgence via le réseau DAB.

Le DR 760 reçoit automatiquement toutes les annonces d'urgence et les diffuse si la station actuelle participe au système ASA.

ASA Alerts	16:04
Location	Not set>
Alert Volume	16>
Alert Monitor	None>

Même en mode veille, le DR 760 recherche les messages d'urgence en arrière-plan et allume la radio automatiquement si nécessaire. Vous êtes ainsi toujours informé de manière optimale des messages d'alerte. Nous recommandons donc de toujours utiliser l'appareil en mode veille et de ne jamais le débrancher complètement.

Les messages d'avertissement ASA peuvent être étiquetés avec une zone d'avertissement spécifique de sorte que seuls les auditeurs de certaines zones locales pertinentes reçoivent un message d'avertissement. Pour ce faire, votre position doit être enregistrée dans l'appareil.

Vous pouvez définir votre **indicatif régional ASA** lors de la configuration initiale ou à tout moment dans les réglages DAB. L'indicatif régional se compose de trois blocs, chacun comportant quatre chiffres de 1 à 8. Ce code contient votre position avec une précision d'environ un kilomètre.

Vous pouvez calculer votre indicatif régional ASA sur <https://asa.radio/>. Vous pouvez y rechercher votre adresse ou utiliser la fonction GPS de votre smartphone.

**ATTENTION :** Si vous n'enregistrez pas de code régional dans l'appareil, celui-ci ignorera tous les messages locaux et ne diffusera que les messages nationaux. Vous risquez donc de manquer des messages importants qui ne concernent que votre région. Nous vous recommandons vivement de programmer

votre indicatif régional afin de recevoir tous les messages importants.

<https://asa.radio/>

Portail web pour la génération des indicatifs régionaux ASA



Français

Enter your address and postal code:

Share location

Your DAB+ location code:

Enter this code into your DAB+ radio.



Lat Lon:

## 14. Spécifications radio

<b>1</b>	Modèle : DR 760
<b>2</b>	Format radio pris en charge : DAB+, FM, Bluetooth
<b>3</b>	Fréquence DAB+ : Bande III (174.00 - 240.00 MHz)
<b>4</b>	Fréquence FM : 87,5-108,0 MHz
<b>5</b>	Fréquence Bluetooth : 2,402 - 2,480 GHz
<b>6</b>	Sortie casque : 3.prise stéréo de 5 mm
<b>7</b>	Antenne : connectée en permanence
<b>8</b>	Haut-parleur : 5 Watt RMS
<b>9</b>	Consommation électrique : Fonctionnement 18 W / Veille <1,5 W
<b>10</b>	Température de fonctionnement : 0 - 40 °C
<b>11</b>	Dimensions (LxHxP) : 250 x 160 x 135 mm
<b>12</b>	Poids net : environ 1860 g

Les informations contenues dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans préavis.

## 14.1. Spécifications de l'adaptateur électrique

Nom et adresse du fabricant : Dongguan Jin Jin Electronic Technology Co. Ltd. Room 801, building 2, No. 150, Fenxi Road, Wanjiang street, DongguanCity, Guangdong Province	
Numéro de modèle	JJ018W1-120150VX
Tension d'entrée / Fréquence	100-240V ~ 50-60Hz
Tension de sortie	DC 12,0 V
Courant de sortie	1.5 A
Puissance de sortie	18.0 Watt
Avg. Efficacité active	85.0 %
Consommation d'énergie. Veille	< 0,1 Watt

## 15. Dépannage

### Mauvaise réception DAB dans certains endroits.

Le réseau DAB n'étant pas encore totalement développé, il peut en résulter une mauvaise réception, en particulier dans les zones rurales qui ne sont pas encore totalement développées. Il est donc conseillé de tester la radio DR 760 à un autre endroit avant de l'envoyer en réparation pour cause de mauvaise réception.

### Aucune indication sur l'écran

- Assurez-vous que la luminosité de l'écran n'est pas désactivée.
- Vérifier que le bloc d'alimentation est branché aux deux extrémités et qu'il est bien en contact.

## Comportement / affichage inattendu

1. Redémarrez complètement l'appareil en débranchant la prise de courant, en attendant 10 secondes et en la rebranchant.
2. Effectuez une réinitialisation d'usine (voir „8.5. Réinitialisation d'usine“ à la page 50).
3. Contactez notre service clientèle.

## 16. Consignes de sécurité

- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- N'utilisez que les accessoires fournis par le fabricant.
- N'exposez pas cette radio à la pluie ou à l'humidité.
- N'exposez pas la radio à une chaleur excessive.

## 17. Garantie et informations sur le recyclage

La loi nous oblige à joindre à chaque appareil des informations relatives à l'élimination et à la garantie, ainsi qu'une déclaration de conformité de l'UE accompagnée d'instructions pour l'utilisation dans différents pays. Ces informations se trouvent dans les pages suivantes.

### garantie de 2 ans à compter de la date d'achat

Le fabricant/détaillant offre une garantie de deux ans pour ce produit à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre toutes les défaillances dues à des composants défectueux ou à des fonctions défectueuses pendant cette période, à l'exception de l'usure telle que les rayures sur l'écran, le boîtier défectueux, l'antenne défectueuse et les défauts dus à des influences extérieures telles que la corrosion, la surtension due à une alimentation électrique externe inappropriée ou l'utilisation

d'accessoires inadaptés. Les défauts causés par une utilisation inappropriée sont également exclus de la garantie.

En cas de recours à la garantie, veuillez contacter votre revendeur. Celui-ci réparera ou remplacera l'appareil ou le transmettra à un centre de service agréé.

Vous pouvez également contacter directement notre partenaire de service. Veuillez joindre votre preuve d'achat à l'appareil et décrire le dysfonctionnement le plus précisément possible.

## 18. Déclaration de conformité CE

### Normes et lignes directrices



Par la présente, Alan Electronics GmbH déclare que l'équipement radio modèle DR 760 est conforme au règlement 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse Internet suivante :

<http://service.alan-electronics.de/CE-Papiere/>

## 19. EEAG et recyclage



La législation européenne interdit de jeter les appareils électriques ou électroniques anciens ou défectueux avec les ordures ménagères. Pour vous débarrasser de l'appareil, déposez-le dans un centre de collecte de votre commune pour qu'il soit recyclé. Ce système est financé par l'industrie et garantit une élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage de matières premières précieuses.

## 20. Adresse de service

Ligne d'assistance technique (pour les appareils vendus en Allemagne)

**Alan Electronics GmbH**

**Service**

**Daimlerstraße 1g**

**D-63303 Dreieich**

**Allemagne**

Veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique au +49 (0) 6103/9481 - 66 (tarif normal sur le réseau fixe allemand) ou nous envoyer un e-mail :

**service@albrecht-midland.de**

**Avant de renvoyer l'appareil, veuillez lire le chapitre „15.**

Dépannage“ à la page 57.

Vous y trouverez des conseils et des tests. Vous pouvez également contacter notre service d'assistance téléphonique.

**Sous réserve d'erreurs d'impression.**

2025 Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1g - 63303 Dreieich - Allemagne